



Программа ООН
по окружающей
среде



Distr.
GENERAL

UNEP/IG.53/1/Add.1
2 February 1985

RUSSIAN
Original: ENGLISH



Конференция полномочных представителей
по охране озонового слоя

Вена, 18-22 марта 1985 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1: Открытие Конференции

1. Конференция откроется в понедельник 18 марта 1985 года в 10 часов утра в Венском международном центре. Регистрация делегатов начнется в 8 часов утра. Вначале состоится церемония открытия совещания, которая включает в себя выступление представителя правительства Австрии и выступление Директора-исполнителя UNEP. Подробности этой церемонии будут согласованы с правительством Австрии.

Пункт 2: Организационные вопросы

Пункт 2a: Принятие правил процедуры

2. Предварительные правила процедуры представляются на рассмотрение Конференции в документе UNEP/IG.53/2. Эти правила в основном совпадают с правилами, которые соблюдались на другой конференции полномочных представителей, проводившейся под руководством Организации Объединенных Наций.

Пункт 2b: Выбор Председателя

3. В соответствии с правилом 6 предварительных правил процедуры Конференция избирает Председателя, который возглавит пленарные заседания Конференции и сессии Комитета полного состава, а также будет являться Председателем Генерального комитета, который окажет ему содействие в общем руководстве работой Конференции и в координации ее работы.

Пункт 2с: Выборы заместителей Председателя и докладчика

4. Правило 6 предварительных правил процедуры предусматривает также выборы двух заместителей Председателя и одного докладчика. Конференция, кроме того, может избрать любых других должностных лиц, которых она сочтет необходимыми для выполнения своих функций.

Пункт 2d: Принятие повестки дня

5. Предварительная повестка дня, предложенная секретариатом, распространялась в качестве документа UNEP/IG.53/1.

Пункт 2e: Назначение Комитета по проверке полномочий

6. В соответствии с правилом 4 предварительных правил процедуры Конференция назначает Комитет по проверке полномочий, в состав которого входит не более семи членов, для рассмотрения полномочий представителей и доклада Конференции.

7. Конференция, возможно, сочтет целесообразным принять решение о том, что Генеральный комитет будет осуществлять функции Комитета по проверке полномочий.

Пункт 2f: Назначение Редакционного комитета

8. В соответствии с правилом 47 предварительных правил процедуры Конференция назначает, по предложению Генерального комитета, Редакционный комитет, в состав которого входит не более семи членов.

Пункт 2g: Организация работы Конференции

9. Предлагается, чтобы работа Конференции проходила на пленарных заседаниях и заседаниях Комитета полного состава. Все участники Конференции могут участвовать в работе Комитета полного состава. В отличие от пленарных заседаний, на которых решения по всем важным вопросам принимаются большинством в две трети голосов присутствующих и голосующих представителей, комитеты могут принимать свои решения простым большинством голосов.

10. Предлагается, чтобы Комитет полного состава поручил Редакционному комитету подготовить окончательные тексты пунктов, статей и решений, подлежащих представлению, при согласии Комитета, пленарному заседанию для окончательного утверждения, когда он завершит обсуждение любой части рассматриваемой им темы.

11. Рабочими языками на Конференции будут английский, арабский, китайский, французский, испанский и русский.

Пункт 3: Рассмотрение проекта Конвенции об охране озонового слоя и технических приложений к ней

12. Проект Конвенции с техническими приложениями к ней, представленный Конференции в документе UNEP/IE.53/3, был предварительно согласован путем консенсуса на четвертой сессии Специальной рабочей группы экспертов по правовым и техническим вопросам для разработки глобальной базовой конвенции по охране озонового слоя, которая состоялась в Женеве 22-26 октября 1984 года и 21-25 января 1985 года.

13. Заключительный доклад Рабочей группы (UNEP/IE.53/4) предусматривает полную информацию о подготовке проекта Конвенции.

Пункт 4: Рассмотрение доклада Специальной рабочей группы экспертов по правовым и техническим вопросам для разработки глобальной базовой конвенции об охране озонового слоя в отношении проекта Протокола о хлорфторуглеродах

14. Заключительный доклад Рабочей группы, представленный Конференции в документе UNEP/IE.53/4, был запрошен Советом управляющих UNEP в решении 12/14 от 29 мая 1984 года.

15. Решение 12/14 Совета управляющих предусматривает, в дополнении к глобальной базовой конвенции, разработку протокола о хлорфторуглеродах, прилагаемого к докладу в целях его рассмотрения и возможного принятия настоящей Конференцией или последующей другой конференцией.

Пункт 5: Рассмотрение доклада Комитета по проверке полномочий

16. В соответствии с этим пунктом Конференция должна рассмотреть доклад Комитета по проверке полномочий и принять решение по этому вопросу.

Пункт 6: Принятие Конвенции и, при возможности, Протокола

17. Главной задачей Конференции является принятие Конвенции и, при возможности, Протокола.

Пункт 7: Принятие заключительного акта Конференции

18. В соответствии с пунктом 2а решения Комитета полного состава будут окончательно сформулированы Редакционным комитетом и после этого будут представлены Конференции на утверждение. Конференция должна утвердить каждую статью Конвенции и, при возможности, Протокол до принятия текста или текстов в целом. Конференции, кроме того, будет предложено утвердить в качестве основной части Заключительного акта доклад о ее работе вместе с любыми соответствующими резолюциями.

Пункт 8: Подписание заключительных документов

19. Мероприятия по подготовке подписания Заключительного акта Конвенции и, при возможности, Протокола будут определены Генеральным комитетом в консультации с секретариатом.

Пункт 9: Закрытие Конференции

20. Конференция, как ожидается, завершит свою работу в пятницу 22 марта 1986 года.